

# sempermed®

A MEMBER OF THE SEMPERIT-GROUP



[EN] Instructions for use  
[DE] Gebrauchsanleitung  
[FR] Mode d'emploi  
[IT] Istruzioni per l'uso  
[ES] Manual de uso  
[PT] Instruções de utilização  
[NL] Gebruiksaanwijzing  
[SV] Bruksanvisning  
[DA] Brugsvejledning  
[NO] Bruksanvisning  
[FI] Käyttöohje  
[PL] Instrukcja użytkowania  
[LT] Naudojimo instrukcija  
[ET] Kasutusjuhend  
[LV] Lietošanas norādījumi  
[SL] Navodila za uporabo  
[HR] Upute za uporabu  
[BG] Инструкция за ползване  
[CZ] Návod k použití  
[SK] Návod na použitie  
[HU] Használati útmutató  
[EL] Οδηγίες χρήσης  
[RO] Instrucțiuni de utilizare



**Semperit Investments Asia Pte Ltd**  
8 Jurong Town Hall Road,  
#29-03 to 06 JTC Summit,  
Singapore 609434  
Tel.: +65 6705 2255, Fax.: +65 6274 6977  
sempermed@semperitgroup.com  
www.sempermed.com



**Semperit Technische Produkte GmbH**  
Modecenterstraße 22  
A-1030 Vienna | Austria  
Tel. +43 1 79777-0, Fax.: +43 1 79777-630  
sempermed@semperitgroup.com  
www.sempermed.com

Instrucțiunile de utilizare trebuie folosite împreună cu informațiile specifice ale produsului de pe ambalaj. Mănușile se comercializează ca unitate într-un carton de transport. În cazul divizării acestei unități și a comercializării separate a produselor, comerciantul este obligat să înmâneze aceste instrucțiuni de utilizare pentru fiecare unitate.

Mănușile sunt clasificate ca Echipament Personal de Protecție (EPP) de categoria III în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 și au demonstrat că respectă acest regulament prin standardele europene armonizate. Mănușile sunt destinate ca protecție împotriva chimicalelor testate, a microorganismelor și a particulelor radioactive (dacă este aplicabil). Mănușile respectă normele EN/ISO indicate pe ambalaj. Acest EPP este destinat doar pentru o folosire unică și trebuie aruncat după contaminare.

### Descrierea normelor și a pictogramelor

ISO 374-1

Treptele de permeabilitate sunt stabilite conform timpilor de străpungere (testate conform EN 16523-1:2015) în următorul mod:

Type A / B / C

Treaptă de permeabilitate conform EN ISO 374-1:2016 +A1:2018

1 2 3 4 5 6

Timp de străpungere în minute

10 30 60 120 240 480



ABCDEFGHIJKLMNOST

Type A = timpul de străpungere a substanței chimice >30 minute pentru 6 substanțe chimice din listă  
Type B = timpul de străpungere a substanței chimice >30 minute pentru 3 substanțe chimice din listă  
Type C = timpul de străpungere a substanței chimice >10 minute pentru 1 substanță chimică din listă  
Test pentru substanțe chimice:

A = metanol / B = acetonă / C = acetonitril / D = diclorometan / E = sulfură de carbon / F = toluen / G = amină dietilică / H = tetrahidrofuran / I = acetat etilic / J = n-heptan / K = hidroxid de sodiu 40 % / L = acid sulfuric 96 % / M = acid de salpetru 65 % / N = acid acetic 99 % / O = apă amoniacală 25 % / P = apă oxigenată 30 % / S = acid fluorhidric 40 % / T = formaldehidă 37 %

EN 374-4:2013

Nivelurile de degradare (în %) indică schimbarea rezistenței la străpungere a mănușilor după expunerea la substanța chimică testată.

Aceste informații nu reflectă durata actuală a protecției la locul de muncă și diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator pe mostre luate doar din palmă și se referă exclusiv la substanța chimică testată. Rezultatele pot diferi dacă substanța chimică este folosită într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea avută în vedere deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de cele din test, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt folosite, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza schimbărilor proprietăților fizice. Mișcările, agățările, frecarea, degradarea cauzate de contactul cu substanțele chimice etc. pot reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la selectarea mănușilor rezistente la substanțe chimice înainte de utilizare, verificați dacă mănușile nu au defecte sau cu imperfecțiuni.

ISO 374-5: 2016 Testat pentru rezistența la penetrare conform EN 374-2:2014

EN 421:2010

Protecție împotriva contaminării și a particulelor radioactive.



Virus

Testat pentru rezistența la penetrare de către agenții patogeni transmisibili prin sânge conform ASTM F1671 (rezistența la virusuri)

Rezistență împotriva bacteriilor și a fungilor – dovedită

Rezistență împotriva virusurilor – dovedită

Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la mostra testată.



Aceste mănuși nu oferă o protecție împotriva riscurilor mecanice.



EPP este destinat doar pentru folosirea unică și nu se va folosi de mai multe ori.



XXXX = Unitatea indicată este responsabilă pentru examinarea UE a tipului și pentru controlul continuu al conformității.



Înainte de utilizare trebuie să citiți instrucțiunile de utilizare cu atenție.

EN 420:2003+A1:2009

### Măsurile de precauție pentru utilizare

Verificați întotdeauna mănușile dacă nu au deteriorări mecanice, de ex. găuri sau rupturi, înainte de utilizare. Nu utilizați mănușile deteriorate. Lungimea mănușii este adecvată dacă este utilizată atunci când riscul pentru zona încheieturii este minim.

### Conținut / elemente periculoase

Anumite mănuși pot conține elemente care pot cauza iritații ale pielii sau reacții alergice la persoanele sensibile. Verificați avertizările pe ambalajele specifice. Formula este disponibilă la cerere.

### Indicații de depozitare

Păstrați locul de depozitare răcoros, uscat și fără praf. Evitați ventilația și depozitarea în apropierea echipamentelor de fotocopiere. Protejați mănușile de sursele de lumină ultravioletă, ca razele soarelui sau agenții oxidanți. Depozitarea la temperaturi peste 30°C va duce la o îmbătrânire accelerată și trebuie evitată. Păstrați-le în ambalajul original în loc uscat și întunecat la 10°-30°C. Protejați-le de ozon.

### Indicații pentru înlăturare

Debarasați conform reglementărilor locale valabile pentru acest material. Mănușile contaminate cu substanțe chimice se vor debarasa conform reglementărilor pentru substanțele chimice relevante.